

Forme che precedono la produzione capitalistica¹

Se^a il lavoro libero e lo scambio di questo lavoro libero con denaro allo scopo di riprodurre e valorizzare il denaro, di essere consumato dal denaro come valore d'uso non destinato al godimento ma al denaro, è un presupposto del lavoro salariato e una delle condizioni storiche del capitale, un altro presupposto è la separazione del lavoro libero dalle condizioni oggettive della sua realizzazione, dai mezzi di lavoro e dal materiale di lavoro. Abbiamo dunque, prima di tutto, il distacco del lavoratore dalla terra quale suo laboratorio naturale, quindi tanto la dissoluzione della piccola proprietà fondiaria libera quanto della proprietà fondiaria comunitaria basata sulla comune orientale. In entrambe le forme il lavoratore sta in rapporto di proprietà con le condizioni oggettive del suo lavoro; abbiamo cioè l'unità naturale del lavoro con i suoi presupposti materiali. Il lavoratore ha quindi un'esistenza oggettiva indipendentemente dal lavoro. L'individuo si riferisce a se stesso come proprietario, come padrone [51] delle condizioni della sua realtà. Allo stesso modo – a seconda che questo *presupposto* sia un'emancipazione della comunità o delle singole famiglie che la costituiscono – si riferisce agli altri come a comproprietari, ossia ad altrettante incarnazioni della proprietà comune, oppure come proprietari autonomi accanto a lui, proprietari privati autonomi, accanto ai quali la stessa proprietà comune, che prima assorbiva tutto e tutti sovrastava, è posta come particolare *ager publicus*^b accanto ai molti proprietari fondiari privati.

In^c entrambe le forme gli individui non si comportano come lavoratori ma come proprietari – e come membri di una comunità che nello stesso tempo lavorano. Lo scopo di questo lavoro non è *creazione di valore*, – sebbene essi possano fare un lavoro eccedente^d per procurarsi mediante lo scambio prodotti *altrui*^e, ossia prodotti eccedenti^f; – il suo scopo è invece il mantenimento del singolo proprietario e della sua famiglia, oltre che dell'intero sistema comunitario. Il porre l'individuo come *lavoratore* in forma così nuda, è esso stesso un prodotto *storico*.

Nella prima forma di questa proprietà fondiaria figura anzitutto, come primo presupposto, una comunità naturale. La famiglia e la famiglia allargata nella tribù, in seguito o a intermarriage^g fra famiglie o a una combinazione di tribù.

^a A margine un tratto verticale a inchiostro di Marx per diciotto righe. — ^b *campo pubblico* — ^c Da qui alla fine del capoverso due tratti verticali a inchiostro di Marx in sequenza a margine. — ^d «Surplusarbeit» — ^e «fremde» — ^f «Surplusproducte» — ^g matrimonio di consanguinei